

**D Originalbetriebsanleitung
USB-Akku-Adapter**

**GB Original operating instructions
USB Battery Adapter**

**F Instructions d'origine
Adaptateur USB sans fil**

**I Istruzioni per l'uso originali
Adattatore USB per ricarica
batterie**

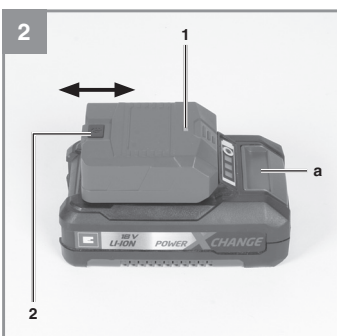
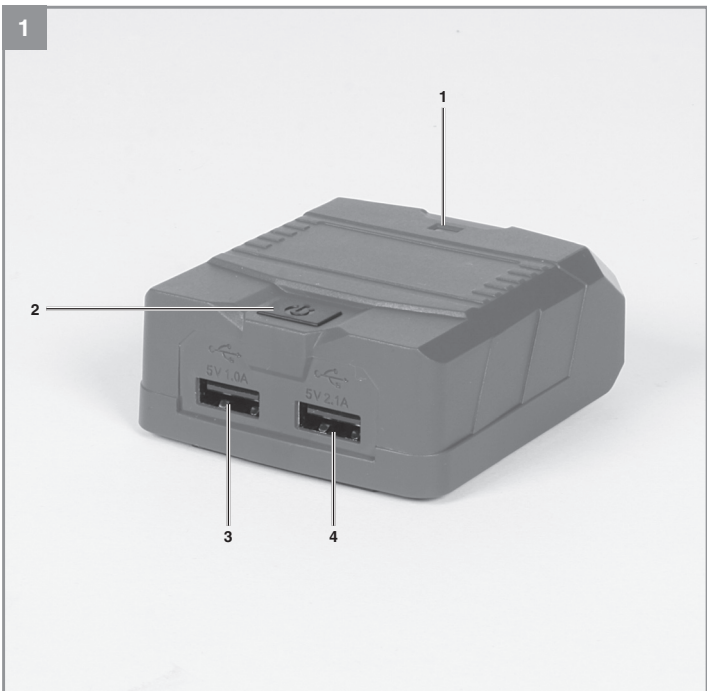
**NL Origine handleiding
USB-accu adapter**

**E Manual de instrucciones original
Adaptador de batería USB**

**P Manual de instruções original
Adaptador de acumulador USB**

**GR Πρωτότυπος Οδηγίες χρήσης
Αντάπτορας μπαταρίας με USB**

**S Original-bruksanvisning
USB-batteriadapter**



Art.-Nr.: 45.141.20

I.-Nr.: 11015

GB

Warranty certificate
Dear Customer,
All of our products undergo strict quality checks to ensure that they reach you in perfect condition. In the unlikely event that your device develops a fault, please contact our service department at the address shown on this guarantee card. You can also contact us by telephone using the service number shown. Please note the following terms under which guarantee claims can be made:

- These warranty terms regulate additional warranty promises, which the manufacturer mentioned below and are limited to either the rectification of said defects on the product (come replacement of the product, whichever we prefer. Please note that our devices are not designed for use in commercial, trade or professional applications. A guarantee contract will not be created if the device has been used by commercial, trade or industrial business or has been exposed to similar stresses during the guarantee period.
- The following are not covered by our guarantee:
 - Damage to the device caused by a failure to follow the assembly instructions or due to incorrect installation, a failure to follow the operating instructions (for example connecting it to an incorrect mains voltage or current type) or a failure to follow the maintenance and safety instructions or by exposing the device to abnormal environmental conditions or by lack of care and maintenance.
 - Damage to the device caused by abuse or incorrect use (for example overloading the device or the

use or unapproved tools or accessories), ingress of foreign bodies into the device (such as sand, stones or dust, transport damage), the use of force or damage caused by external forces (for example by dropping it).

- Damage to the device or parts of the device caused by normal or natural wear or tear or by normal use of the device.

4. The guarantee is valid for a period of 24 months starting from the purchase date of the device. Guarantee claims should be submitted before the end of the guarantee period within two weeks of the defect being noticed. No guarantee claims will be accepted after the end of the guarantee period. The original guarantee period remains applicable to the device even if repairs are carried out or parts are replaced. In such cases, the work performed or parts fitted will not result in an extension of the guarantee period, and no new guarantee will become active for the work performed or parts fitted. This also applies if an on-site service is used.

5. Please report the defective device on the following internet address to register your guarantee claim: www.Einhell-Service.com. If the defect is covered by our guarantee, then the item in question will either be repaired immediately and returned to you or we will send you a new replacement device.

Of course, we are also happy offer a chargeable repair service for any defects which are not covered by the scope of this guarantee or for units which are no longer covered. To take advantage of this service, please send the device to our service address.

Also refer to the restrictions of this warranty concerning wear parts, consumables and missing parts as set out in the service information in these operating instructions.

Danger !
Lors de l'utilisation d'appareils, il faut respecter certaines mesures de sécurité afin d'éviter des blessures et dommages. Veuillez donc lire attentivement ce mode d'emploies consigné de sécurité. Veillez à le conserver en bon état pour pouvoir accéder aux informations à tout moment. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, veillez à leur remettre aussi ce mode d'emploies consigné de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité pour les accidents et dommages dus au non-respect de ce mode d'emploi et des consignes de sécurité.

« AVERTISSEMENT - pour réduire le risque de blessure, lisez les instructions d'utilisation »

À employer uniquement dans des endroits secs.

« AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de blessure, lisez les instructions d'utilisation »

F

1. Consignes de sécurité
Danger !
Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et instructions. Tout non-respect des consignes de sécurité et instructions peut provoquer un décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
Conservez toutes les consignes de sécurité et instructions pour une consultation ultérieure.

- Le chargeur ne doit pas être utilisé pour des piles normales non rechargeables.
- Il est nécessaire de bien aérer.
- Les indications de courant et de tension figurant sur le bloc accumulateur doivent correspondre à celles du chargeur.
- Ne pas exposer le chargeur à des projections d'eau ou à la pluie.
- Ne pas jeter les accumulateurs usés ou endommagés dans l'eau ou au feu. Veuillez respecter les directives sur la protection de l'environnement.
- Placez le chargeur à distance de toute source de chaleur.
- Ne démontez pas le chargeur. Amenez-le à un service après-vente homologué lorsqu'un service après-vente ou une réparation sont nécessaires. Un montage inapproprié peut provoquer une décharge électrique pouvant entraîner la mort et un incendie éventuel.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez le câble USB seulement lorsqu'il est dans un état impeccable.

2. **Description de l'appareil (figure 1)**
1. Voyant LED de fonctionnement
2. Bouton marche
3. Port 1
4. Port 2

3. **Utilisation**
L'adaptateur USB sans fil est destiné au chargement et à l'utilisation de téléphone mobile, de tablettes, de caméras ou de MP3 qui peuvent être chargés ou utilisés via le câble USB. Les 2 appareils peuvent être chargés ou utilisés en même temps grâce aux 2 ports USB.

Port / Courant de sortie : port 1 / 1,0 A
Appareils appropriés : téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : Port 2 / 2,1 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : port 1 / 1,0 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : Port 2 / 2,1 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : port 1 / 1,0 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : Port 2 / 2,1 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : port 1 / 1,0 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : Port 2 / 2,1 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : port 1 / 1,0 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : Port 2 / 2,1 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

Port / Courant de sortie : port 1 / 1,0 A
Appareils appropriés : tablettes, téléphones mobiles, caméras, MP3

D

- 2. Gerätebeschreibung (Bild 1)**
1. Betriets-LED
2. Einschalter
3. Port 1
4. Port 2

Nur für den Gebrauch in trockenen Räumen.

„WARNUNG - Zur Verringerung des Verletzungsrisikos Bedienungsanleitung lesen“

Gefahr!
Beim Benutzen von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise deshalb sorgfältig durch. Bewahren Sie diese gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise bitte mit aus. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen.

**1. Sicherheitshinweise
Gefahr!**
Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

4. **Technische Daten**
Spannungsversorgung: 18 V d.c.
Ausgangsspannung: 5 V d.c.
Ausgangsstrom Port 1: 1,0 A
Ausgangsstrom Port 2: 2,1 A

• **Achtung!**
Das Ladegerät darf nur auf den Li-Ion Batterien der Power-X-Change Serie verwendet werden!

Power-X-Change
• 18 V, 1,5 Ah, 5 Li-Ion Zellen
• 18 V, 3,0 Ah, 10 Li-Ion Zellen
• 18 V, 5,2 Ah, 10 Li-Ion Zellen

5. **Bedienung**
• Schieben Sie den Adapter auf den Akku auf bis dieser einrastet.
• Verbinden Sie das Gerät über ein USB-Kabel mit dem geeigneten Port des USB-Akku-Adapters (Siehe Punkt 3.).
• Betätigen Sie den Einschalter (2). Die Betriebs-LED (1) leuchtet nun rot.
• Sollte kein Gerät angeschlossen werden, so erlischt die rote LED wieder.
• Um den Akku wieder zu entfernen, drücken Sie die Rasttaste (a) des Akkus und ziehen Sie den Adapter vom Akku ab.

Um beste Ergebnisse zu erhalten, sollte der Akku voll aufgeladen sein.

5. **Bedienung**
• Schieben Sie den Adapter auf den Akku auf bis dieser einrastet.
• Verbinden Sie das Gerät über ein USB-Kabel mit dem geeigneten Port des USB-Akku-Adapters (Siehe Punkt 3.).
• Betätigen Sie den Einschalter (2). Die Betriebs-LED (1) leuchtet nun rot.
• Sollte kein Gerät angeschlossen werden, so erlischt die rote LED wieder.
• Um den Akku wieder zu entfernen, drücken Sie die Rasttaste (a) des Akkus und ziehen Sie den Adapter vom Akku ab.

Um beste Ergebnisse zu erhalten, sollte der Akku voll aufgeladen sein.

Um beste Ergebnisse zu erhalten, sollte der Akku voll aufgeladen sein.

Um beste Ergebnisse zu erhalten, sollte der Akku voll aufgeladen sein.

F

4. **Caractéristiques techniques**
Alimentation en tension: 18 V d.c.
Tension de sortie : 5 V d.c.
Courant de sortie port 1 : 1,0 A
Courant de sortie port 2 : 2,1 A

Attention !
Le chargeur peut uniquement être utilisé avec les batteries Li-Ion de la série Power-X-Change !

Power-X-Change
• 18 V, 1,5 Ah, 5 piles Li-Ion
• 18 V, 3,0 Ah, 10 piles Li-Ion
• 18 V, 5,2 Ah, 10 piles Li-Ion

5. **Commande**
• Poussez l'adaptateur sur l'accumulateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
• Raccordez l'appareil par un câble USB avec le port adapté d'un adaptateur USB sans fil (voir point 3).
• Actionnez l'interrupteur de mise en marche (2). Le voyant LED (1) s'allume à présent en rouge.
• Si aucun appareil n'est branché, le voyant LED rouge s'éteint à nouveau.
• Pour retirer l'accumulateur, enfoncez la touche d'enclenchement (a) de l'accumulateur et retirez l'adaptateur de l'accumulateur.

Pour obtenir d'excellents résultats, l'accumulateur doit être complètement chargé.

6. **Nettoyage, maintenance
Danger !**
Débranchez l'accumulateur avant tous travaux de nettoyage.

L'appareil ne doit pas être entreposé dans un environnement humide ou à des endroits présentant des gaz carbonés mais plutôt dans un lieu sec hors de portée des enfants.

6.1 **Nettoyage**
Maintenez la surface de l'appareil propre et nettoyez-la uniquement avec un chiffon sec.

6.2 **Maintenance**
Aucune autre pièce à l'intérieur de l'appareil n'a besoin de maintenance.
L'appareil ne doit pas être démonté. Si l'appareil est endommagé, veuillez-vous adresser au fournisseur ou au fabricant.

7. **Mise au rebut et recyclage**
L'appareil se trouve dans un emballage permettant

d'éviter les dommages dus au transport. Cet emballage est en matière première et peut donc être réutilisé ultérieurement ou être réintroduit dans le circuit des matières premières. L'appareil et ses accessoires sont en matériaux divers, comme par ex. des métaux et matières plastiques. Les appareils défectueux ne doivent pas être jetés dans les poubelles domestiques. Pour une mise au rebut conforme à la réglementation, l'appareil doit être déposé dans un centre de collecte approprié. Si vous ne connaissez pas de centre de collecte, veuillez vous renseigner auprès de l'administration de votre commune.

Uniquement pour les pays de l'Union Européenne

Ne jetez pas les outils électriques dans les ordures ménagères!

Selon la norme européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et systèmes électroniques usés et selon son application dans le droit national, les outils électriques usés doivent être recollés à part et accordés à un recyclage respectueux de l'environnement.

Possibilité de recyclage en alternative à la demande de renouvel :
Le propriétaire de l'appareil électrique est obligé, en guise d'alternative à un envoi en retour, à contribuer à un recyclage effectué dans les règles de l'art en cas de cessation de la propriété. L'ancien appareil peut être remis à un point de collecte dans ce but. Cet organisme devra éliminer dans le sens de la Loi sur le cycle des matières et des déchets. Ne sont pas concernés les accessoires et ressources fournies sans composants électroniques.

Toute réimpression ou autre reproduction de la documentation et des papiers joints aux produits, même sous forme d'extraits, est uniquement permise une fois l'accord explicite de l'Einhell Germany AG obtenu.

Sous réserve de modifications techniques

D

- 6. Reinigung, Wartung
Gefahr!**
Ziehen Sie vor allen Reinigungsarbeiten den Akku heraus.

Das Gerät darf nicht in feuchter Umgebung oder an Stellen mit ätzenden Gasen, gelagert werden, sondern an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

6.1 Reinigung
Halten Sie die Oberfläche des Gerätes sauber und wischen Sie es nur mit einem trockenen Tuch ab.

6.2 Wartung
Im Geräteinneren befinden sich keine weiteren zu wartenden Teile.
Das Gerät darf nicht demontiert werden. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich an den Lieferanten oder Hersteller.

7. **Entsorgung und Wiederverwertung**
Das Gerät befindet sich in einer Verpackung um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Das Gerät und dessen Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffe. Führen Sie defekte Bauteile der Sondermüllentsorgung zu. Fragen Sie im Fachgeschäft oder in der Gemeindeverwaltung nach!

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:
Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentümersaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne der nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetze durchführt. Nicht betroffen sind den

Altgeräten beigefügte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise, ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Einhell Germany AG zulässig.

Technische Änderungen vorbehalten

Garantieurkunde
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät dennoch einmal nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren Servicevidienst unter der auf dieser Garantiekarte angegebenen Adresse zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch über die angegebene Servicenummer zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt folgendes:

1. Diese Garantiebedingungen regeln zusätzliche Garantieleistungen, die der u. g.-Hersteller zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung Käufem seiner Neugeräte verspricht. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden von dieser Garantie nicht berührt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.

2. Die Garantieleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel an einem von Ihnen erworbenen neuen Gerät des u. g. Herstellers, die auf einem Material- oder Herstellungsfehler beruhen und ist nach unserer Wahl auf die Behebung solcher Mängel am Gerät oder den Austausch des Gerätes beschränkt. Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder beruflichen Einsatz konstruiert wurden. Ein Garantievertrag kommt daher nicht zustande, wenn das Gerät innerhalb der Garantiezeit in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben verwendet wurde oder einer gleichzeitigen Beanspruchung ausgesetzt war.

3. Von unserer Garantie ausgenommen sind:
- Schäden am Gerät, die durch Nichtbeachtung der Montageanleitung oder aufgrund nicht fachgerechter Installation, Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung (wie durch z.B. Anschluss an eine falsche Netzspannung oder Stromart) oder Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen oder durch Aussetzen des Geräts an anomale Umweltbedingungen oder durch mangelnde Pflege und Wartung entstanden sind.
- Schäden am Gerät, die durch missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendungen (wie z.B. Überlastung des Gerätes oder Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zu-

weil.

Bien entendu, nous réparons volontiers les défauts de votre appareil qui ne sont pas ou plus compris dans l'étendue de la garantie contre le remboursement des frais de réparation. Pour cela, veuillez envoyer l'appareil à notre adresse de service après-vente.

Pour les pièces d'usure, de consommation et manquantes, nous renvoyons aux restrictions de cette garantie conformément aux informations du service après-vente de ce mode d'emploi.

5. Pour faire valoir vos droits à la garantie, veuillez enregistrer l'appareil définitivement à l'adresse suivante: www.Einhell-Service.com. Si le défaut de l'appareil est inclut dans la garantie, vous recevrez sans délai un appareil réparé ou un nouvel appareil.

Pour les pièces d'usure, de consommation et manquantes, nous renvoyons aux restrictions de cette garantie conformément aux informations du service après-vente de ce mode d'emploi.

5. **Use**
• Spingete l'adattatore sulla batteria fino a quando scatta in posizione.
• Tramite un cavo USB collegate il dispositivo alla relativa porta dell'adattatore USB. Per ricarica batterie (vedi punto 3.).
• Azionate l'interruttore ON (2). La spia di esercizio (1) si illumina quindi in rosso.
• Se non sono collegati dispositivi, la spia rossa si spegne.
• Per togliere la batteria, premete il relativo tasto di arresto (a) e staccate l'adattatore dalla batteria.

La batteria deve essere completamente carica per ottenere la massima efficienza.

6. **Pulizia, manutenzione
Pericolo!**
Prima di qualsiasi lavoro di pulizia togliete la batteria.

2. **Descrizione dell'apparecchio (Fig. 1)**
1. Spia di esercizio
2. Interruttore ON
3. Porta 1
4. Porta 2

3. **Utilizzo proprio**
L'adattatore USB per ricarica batterie è concepito per caricare e usare telefoni cellulari, tablet, macchine fotografiche o lettori MP3 che possono essere caricati ovvero impiegati tramite cavo USB. Due porte USB permettono di caricare ovvero usare contemporaneamente due dispositivi.

Porta / corrente in uscita: porta 1 / 1,0 A
Dispositivi adatti: telefoni cellulari, macchine fotografiche, lettori MP3

Porta / corrente in uscita: porta 2 / 2,1 A
Dispositivi adatti: tablet, telefoni cellulari, macchine fotografiche, lettori MP3

4. **Caratteristiche tecniche**
Alimentazione di tensione: 18 V d.c.
Tensione in uscita: 5 V d.c.
Corrente in uscita porta 1: 1,0 A
Corrente in uscita porta 2: 2,1 A

Porta / corrente in uscita: porta 1 / 1,0 A
Dispositivi adatti: telefoni cellulari, macchine fotografiche, lettori MP3

Porta / corrente in uscita: porta 2 / 2,1 A
Dispositivi adatti: tablet, telefoni cellulari, macchine fotografiche, lettori MP3

Porta / corrente in uscita: porta 1 / 1,0 A
Dispositivi adatti: tablet, telefoni cellulari, macchine fotografiche, lettori MP3

Porta / corrente in uscita: porta 2 / 2,1 A
Dispositivi adatti: tablet, telefoni cellulari, macchine fotografiche, lettori MP3

Porta / corrente in uscita: porta 1 / 1,0 A
Dispositivi adatti: tablet, telefoni cellulari, macchine fotografiche, lettori MP3

D

- Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches melden Sie bitte das defekte Gerät an unser: www.Einhell-Service.com. Ist der Defekt des Gerätes von unserer Garantieleistung erfasst, erhalten Sie umgehend ein repariertes oder neues Gerät zurück.

Selbstverständlich begeben wir gegen Erstattung der Kosten auch gerne Defekte am Gerät, die vom Garantieumfang nicht oder nicht mehr erfasst sind. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

Für Verschleiß-, Verbrauchs- und Fehlteile verweisen wir auf die Einschrankungen dieser Garantie gemäß den Service-Informationen dieser Bedienungsanleitung.

**Einhell-Service - Eschenstraße 6
94405 Landau/ Saar (Deutschland)**
E-Mail: Service-DE@Einhell.com
Telefon: 09951 - 959 2000 - Telefax: 09951 - 959 1700

5. Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches melden Sie bitte das defekte Gerät an unser: www.Einhell-Service.com. Ist der Defekt des Gerätes von unserer Garantieleistung erfasst, erhalten Sie umgehend ein repariertes oder neues Gerät zurück.

Selbstverständlich begeben wir gegen Erstattung der Kosten auch gerne Defekte am Gerät, die vom Garantieumfang nicht oder nicht mehr erfasst sind. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

Für Verschleiß-, Verbrauchs- und Fehlteile verweisen wir auf die Einschrankungen dieser Garantie gemäß den Service-Informationen dieser Bedienungsanleitung.

**Einhell-Service - Eschenstraße 6
94405 Landau/ Saar (Deutschland)**
E-Mail: Service-DE@Einhell.com
Telefon: 09951 - 959 2000 - Telefax: 09951 - 959 1700

5. Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches melden Sie bitte das defekte Gerät an unser: www.Einhell-Service.com. Ist der Defekt des Gerätes von unserer Garantieleistung erfasst, erhalten Sie umgehend ein repariertes oder neues Gerät zurück.

Selbstverständlich begeben wir gegen Erstattung der Kosten auch gerne Defekte am Gerät, die vom Garantieumfang nicht oder nicht mehr erfasst sind. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

Für Verschleiß-, Verbrauchs- und Fehlteile verweisen wir auf die Einschrankungen dieser Garantie gemäß den Service-Informationen dieser Bedienungsanleitung.

**Einhell-Service - Eschenstraße 6
94405 Landau/ Saar (Deutschland)**
E-Mail: Service-DE@Einhell.com
Telefon: 09951 - 959 2000 - Telefax: 09951 - 959 1700

5. Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches melden Sie bitte das defekte Gerät an unser: www.Einhell-Service.com. Ist der Defekt des Gerätes von unserer Garantieleistung erfasst, erhalten Sie umgehend ein repariertes oder neues Gerät zurück.

Selbstverständlich begeben wir gegen Erstattung der Kosten auch gerne Defekte am Gerät, die vom Garantieumfang nicht oder nicht mehr erfasst sind. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

Für Verschleiß-, Verbrauchs- und Fehlteile verweisen wir auf die Einschrankungen dieser Garantie gemäß den Service-Informationen dieser Bedienungsanleitung.

GB

Keep all safety regulations and instructions in a safe place for future use.

- The charging unit is not allowed to be used for non-rechargeable, normal batteries.
- Sufficient ventilation is required.
- The current and voltage information on the battery pack must be the same as that on the charging unit.
- Do not expose the charging unit to splashwater or rain.
- Do not throw old or damaged batteries into water or fire. Follow the environmental protection directives.
- Place the charging unit away from all sources of heat.
- Do not take the charging unit apart. Take it to an authorized repair center if servicing or repairs are needed. Incorrect assembly can result in an electric shock and even death or fire.
- Children must always be supervised in order to ensure that they do not play with the equipment.
- Use only USB cables which are in perfect condition.

2. **LAYOUT (Fig. 1)**
1. ON LED
2. ON switch
3. Port 1
4. Port 2

3. **Operation**
• Push the adapter onto the battery it snaps into place.
• Connect the device with a USB cable to the suitable port of the USB battery adapter (see point 3.).
• Actuate the ON switch (2). The ON LED (1) will light up red.
• When no device is connected, the red LED will go out again.
• To remove the battery again, press the battery's pushlock button (a) and pull the adapter off the battery.

For the best results, charge the battery until full.

5. **Operation**
• Push the adapter onto the battery it snaps into place.
• Connect the device with a USB cable to the suitable port of the USB battery adapter (see point 3.).
• Actuate the ON switch (2). The ON LED (1) will light up red.
• When no device is connected, the red LED will go out again.
• To remove the battery again, press the battery's pushlock button (a) and pull the adapter off the battery.

For the best results, charge the battery until full.

5. **Operation**
• Push the adapter onto the battery it snaps into place.
• Connect the device with a USB cable to the suitable port of the USB battery adapter (see point 3.).
• Actuate the ON switch (2). The ON LED (1) will light up red.
• When no device is connected, the red LED will go out again.
• To remove the battery again, press the battery's pushlock button (a) and pull the adapter off the battery.

For the best results, charge the battery until full.

5. **Operation**
• Push the adapter onto the battery it snaps into place.
• Connect the device with a USB cable to the suitable port of the USB battery adapter (see point 3.).
• Actuate the ON switch (2). The ON LED (1) will light up red.
• When no device is connected, the red LED will go out again.
• To remove the battery again, press the battery's pushlock button (a) and pull the adapter off the battery.

For the best results, charge the battery until full.

5. **Operation**
• Push the adapter onto the battery it snaps into place.
• Connect the device with a USB cable to the suitable port of the USB battery adapter (see point 3.).
• Actuate the ON switch (2). The ON LED (1) will light up red.
• When no device is connected, the red LED will go out again.
• To remove the battery again, press the battery's pushlock button (a) and pull the adapter off the battery.

For the best results, charge the battery until full.

5. **Operation**
• Push the adapter onto the battery it snaps into place

